

# دفتر توسعه آموزش طرح درس (Lesson Plan)

نام درس: زبان ت <del>خ</del> صصی	که درس: ۳۱۴۰۲۹
مقطع تحصیلی: کارشناسی	رشته تحصیلی: مهندسی بهداشت حرفه ای وایمنی کار
گروه آموزشی: مهندسی بهداشت حرفه ای و محیط	پیش نیاز: زبان انگلیسی عمومی
تعداد واحد: ۲ واحد	محل برگزاری: دانشکده بهداشت
روز و ساعت برگزاری: دوشنبه ها 16–14	مسؤول درس: دكترضواني
طراحی اولیه ا	
شرح درس: آشنایی دانشجویان با متون و اصطلاحات تخصم	سی رشته بهداشت حرفه ای به زبان انگلیسی و نحوه
استفاده مناسب از متون علمی ، بروشور و دستورالعمل های	، استفاده از وسایل وتجهیزات مرتبط با رشته
هدف کلی دوره:.	
-آشنایی دانشجویان با متون و اصطلاحات تخصصی رشته بهداشن	ت حرفه ای به زبان انگلیسی و نحوه استفاده مناسب از متون
علمی ، بروشور و دستورالعمل های استفاده از وسایل وتجهیزات م	رتبط با رشته
ے میں میں اور اسطالاحات تخصصی رشته بهداشت حرفه ای وایمنی کار( سر و صدا ، ارتعاش،و روشنایی، عوامل زیان آور	
شیمیایی و ایمنی در محیط کار و بروشورهای مرتبط با رشته)	
- تجزیه وترکیب (جمله سازی وساختاربندی) جملات انگلیسی به	منظور دستیابی به مفاهیم علمی رشته
درک متون تخصصی و پاسخ به سوالات مرتبط با متن	
راگیری نحوه انجام مکاتبات رسمی وعلمی با افراد و نهادهای علمی مرتبط با رشته به زبان انگلیسی	
راگیری مکالمه انگلیسی در زمینه موضوعات تخصصی رشته بهداشت حرفه ای وایمنی کار	
روش های ارزیابی دانشجو ( سهم هر روش بر حسب درصد نوشت	ه شود):
روش های ارزیابی در طول دوره: حضورو غیاب و مشارکت در کلا	س ۷۰ درصد
روش های ارزیابی در انتهای دوره: آزمون پایان ترم ۳۰ درصد	
وسایل آموزشی :وسایل کمک آموزشی	
منابع اصلی درس:	

Brauer, RogerL. Safety and health for engineer. 3rd., John Wiley&Sons, Inc., NewYork, 2016.



### جلسه اول

اهداف رفتاري:

در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

اهداف و فرایند کلی آموزش و یادگیری درس زبان تخصصی را یاد بگیرد.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
ارائه طرح درس، بیان اهداف ، توضیحات لازم در خصوص مطالب هر جلسه و نحوه کار دانشجو و	۴.
معرفي منابع قابل استفاده	, .
Explanation and teaching about how to do the next homework.  Homework:	
-Finding every sentence containing <b>noise</b> from a reference book (191)	۵۰
-Translating the sentences	
*For every person are almost 10 sentences.	
رت نیاز): –	روش ارزشیابی (در صو

### جلسه دوم

اهداف رفتاري:

در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

با مهمترین لغات تخصصی صدا و متن تخصصی مربوطه آشنا شود.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئو <i>س م</i> طالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting the <b>noise-related sentences and phrases as well as translation</b> extracted from a reference book	۵۰ دقیقه
Finding more <b>important noise-related</b> words based on students homework	۳۰ دقیقه
Teaching how to do the next homework:  Content analysis: Frequency distribution of words (noise-related words) by group A	۱۰ دقیقه



- Finding every sentence containing vibration from a reference book (611)
- > Translating each sentence with **vibration** on it

روش ارزشیابی (در صورت نیاز):

انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ



# جلسه سوم

اهداف رفتاري:

در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

### با مهمترین لغات تخصصی ارتعاش و متن تخصصی مربوطه آشنا شود.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting the content analysis: Frequency distribution of words (noise-related words) by group A (three students)	20 دقیقه
Presenting and discussion about all the sentences containing vibration from a reference book with translation	60 دقیقه
Teaching how to do the next homework:	
<ul> <li>Content analysis: Frequency distribution of words (vibration-related words)</li> <li>by group B</li> </ul>	۱۰ دقیقه
Finding every sentence containing illumination from a reference book	
Translating each sentence or phrase with illumination	
رت نیاز):	روش ارزشیابی (در صو
برسش و پاسخ	روش ارزشیابی (در صو انجام تکالیف درسی، ب



### جلسه چهارم

اهداف رفتاري:

در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

با مهمترین لغات تخصصی روشنایی و متن تخصصی مربوطه آشنا شود.

سی روستایی و سن تحصیلی مربوطه است سود.	ب مهسترین دد تا تعدد
جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting the content analysis: Frequency distribution of words (vibration-related words) by group B (three students)	20 دقیقه
Presenting and discussion about all the sentences containing <b>illumination</b> from a reference book with translation	60 دقیقه
Teaching how to do the next homework:  ➤ Content analysis: Frequency distribution of words (illumination-related words) by group C  ➤ Finding every sentence containing safety from a reference book Translating each sentence or phrase with safety	۱۰ دقیقه
وش ارزشیابی (در صورت نیاز): جام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	



### جلسه پنجم

### اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

با مهمترین لغات تخصصی ایمنی و متن تخصصی مربوطه آشنا شود.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
<sub>و</sub> نوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting the content analysis: Frequency distribution of words (illumination-related words) by group C	20 دقیقه
Presenting and discussion about all the sentences containing safety from a reference book with translation	60 دقیقه
Teaching how to do the next homework:  ➤ Finding other sentences containing safety from a reference book  ➤ Translating each sentence or phrase with safety	۱۰ دقیقه
وش ارزشیابی (در صورت نیاز): نجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	



### جلسه ششم

اهداف رفتاري:

🗸 در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

با مهمترین لغات تخصصی ایمنی و متن تخصصی مربوطه آشنا شود. (ادامه جلسه قبل)

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting and discussion about all the sentences containing safety from a reference book with translation	60 دقیقه
Card game	٣٠
Teaching how to do the next homework:  Content analysis: Frequency distribution of words (safety-related words) by group D&E  Finding sentences for dialoges about occupational health and safety  Students should play roles in the next week.	1.
روش ارزشیابی (در صورت نیاز): انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	
رسش و پاسخ	انجام تکالیف درسی، پر



### جلسه هفتم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

مکالمه انگلیسی در زمینه موضوعات تخصصی رشته بهداشت حرفه ای وایمنی کار را فراگیرد

جدول زمان بندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
ونوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Content analysis: Frequency distribution of words (safety-related words) by group D&E.	20
Game card	٣.
Role playing	40
Teaching how to do the next homework:	
Go to the laboratory or search in the internet for instrument manual	
Read the manual and bring a copy in the next session:	
روش ارزشیابی (در صورت نیاز):	
رسش و پاسخ	انجام تکالیف درسی، پ



#### جلسه هشتم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

یک نمونه راهنمای استفاده از دستگاههای اندازه گیری در مباحث بهداشت حرفه ای را بررسی نماید.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Discusion on manual	٨٠
Teaching how to do the next homework:	
Finding every sentence containing <b>toxicology</b> from a a reference book	1.
Translating each sentence or phrase with Toxicology	
ت نیاز):	روش ارزشیابی (در صور
سش و پاسخ	انجام تکالیف درسی، پر

### جلسه نهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

مهمترین لغات تخصصی سم شناسی و متن تخصصی مربوطه را فراگیرد.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting the toxicology-related sentences and phrases as well as translation extracted from a a reference book	۵۰ دقیقه
Finding more <b>important toxicology-related</b> words based on students homework	۳۰ دقیقه
Teaching how to do the next homework:	
<ul> <li>Content analysis: Frequency distribution of words (toxicology-related words)</li> <li>by group F</li> </ul>	
Finding every sentence containing ergonomy/human factors from a reference book	۱۰ دقیقه
Translating each sentence with ergonomy/human factors	
وش ارزشیابی (در صورت نیاز): انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	



#### جلسه دهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

مهمترین لغات تخصصی ارگونومی و متن تخصصی مربوطه را فراگیرد.

ی از خوتونی و نتان محتوای آموزشی در این جلسه جدول زمان بندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	<u> </u>
جدول رمان بندی ارائه محتوای امورسی در این جنسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Content analysis: Frequency distribution of words (toxicology-related words) by group F	10
Presenting the ergonomy/human factors -related sentences and phrases as	
well as translation extracted from a a reference book	40 دقیقه
Finding more <b>important ergonomy/human factors -related</b> words based on students homework	۳۰ دقیقه
Teaching how to do the next homework:	
<ul> <li>Content analysis: Frequency distribution of words (ergonomy/human factors -related words) by group G</li> </ul>	۱۰ دقیقه
Finding every sentence containing diseases from a reference book	
Translating each sentence with diseases	
رت نیاز):	روش ارزشیابی (در صو
رسش و پاسخ	روش ارزشیابی (در صو انجام تکالیف درسی، پر



#### جلسه يازدهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

مهمترین لغات تخصصی بیمای های ناشی از کار و متن تخصصی مربوطه را فراگیرد

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Content analysis: Frequency distribution of words (ergonomy/human factors-related words) by group G	10
Presenting the <b>diseases-related sentences and phrases as well as translation</b> extracted from a a reference book	40 دقیقه
Finding more <b>important diseases-related</b> words based on students homework	۳۰ دقیقه
Teaching how to do the next homework:	
Content analysis: Frequency distribution of words (diseases -related words) by group H	۱۰ دقیقه
Finding every sentence containing biologic from a reference book	
Translating each sentence with biologic and bring them in session 15th	
رت نیاز):	روش ارزشیابی (در صو

انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ

### جلسه دوازدهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

مهمترین تعاریف تخصصی ایمنی و بهداشت حرفه ای و متن تخصصی مربوطه را فراگیرد.

<u> </u>	, 0, 1
جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Reviw some important parts in the "Glossary for Basic Occupational Safety and Health"	90
روش ارزشیابی (در صورت نیاز):	
انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	



#### جلسه سيزدهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

مهمترین تعاریف تخصصی ایمنی و بهداشت حرفه ای و متن تخصصی مربوطه را فراگیرد.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Reviw some important parts in the "Glossary for Basic Occupational Safety and Health"	90
روش ارزشیابی (در صورت نیاز):	
انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	

### جلسه چهاردهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

متون و اصطلاحات تخصصی با موضوع دفترچه حدود مجاز مواجهه شغلی را فراگیرد.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Review of TLVs in ACGIH	90
روش ارزشیابی (در صورت نیاز):	
انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ	



### جلسه پانزدهم

اهداف رفتاری:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

متون و اصطلاحات تخصصی با موضوع عوامل بیولوژیکی محیط کار را فراگیرد.

Presenting the biologic-related sentences and phrases as well as translation extracted from a a reference book  Finding more important biologic-related words based on students homework  Teaching how to do the next homework:  Content analysis: Frequency distribution of words (biologic -related words) by group H and content analysis for identification, evaluation and control -related sentences by group K	جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
extracted from a a reference book  Finding more important biologic-related words based on students homework  Teaching how to do the next homework:  Content analysis: Frequency distribution of words (biologic -related words) by group H and content analysis for identification, evaluation and control -related sentences by group K  Finding every sentence containing identification, evaluation and control from a reference book	رنوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Teaching how to do the next homework:  Content analysis: Frequency distribution of words (biologic -related words) by group H and content analysis for identification, evaluation and control -related sentences by group K  Finding every sentence containing identification, evaluation and control from a reference book		15
<ul> <li>Content analysis: Frequency distribution of words (biologic -related words) by group H and content analysis for identification, evaluation and control -related sentences by group K</li> <li>Finding every sentence containing identification, evaluation and control from a reference book</li> </ul>	Finding more <b>important biologic-related</b> words based on students homework	65
	<ul> <li>Content analysis: Frequency distribution of words (biologic -related words) by group H and content analysis for identification, evaluation and control -related sentences by group K</li> <li>Finding every sentence containing identification, evaluation and control from a reference book</li> </ul>	۱۰ دقیقه

انجام تکالیف درسی، پرسش و پاسخ



#### جلسه شانزدهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که:

متون و اصطلاحات تخصصی با موضوع شناسایی، ارزشیابی و کنترل مخاطرات محیط کار را فراگیرد.

	707
جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
Presenting the identification, evaluation and control -related sentences and	
phrases as well as translation extracted from a a reference book	
Finding more important identification, evaluation and control -related words	
based on students homework	
Content analysis: Frequency distribution of words (biologic -related words) by	
group Hand content analysis for identification, evaluation and control -related	
sentences by group K	
روش ارزشیابی (در صورت نیاز):	
رسش و پاسخ	انجام تکالیف درسی، پر

#### جلسه هفدهم

اهداف رفتاري:

✓ در پایان درس از فراگیر انتظار می رود که :

موضوعات تخصصی رشته بهداشت حرفه ای وایمنی کار را به صورت مقدماتی فراگرفته باشد.

جدول زمانبندی ارائه محتوای آموزشی در این جلسه	
رئوس مطالب	مدت زمان (دقیقه)
امتحان پایان ترم	۶۰
رت نیاز):	روش ارزشیابی (در صو
	امتحان پایان ترم